UNITED
NATIONS

A

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.4/53/6
16 October 1998

ORIGINAL: Arabic/Chinese
English/French
Russian/Spanish

أعضاء اللجنة الرابعة
第四委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE
MEMBRES DE LA QUATRIÉME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA CUARTA COMISIÓN

ملحوظة: يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها كتابة، إلى أمين اللجنة، الغرفة رقم S-2977 مبنى الأمانة العامة

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-2977 室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-2977 Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la liste ci-dessous, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-2977 Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-2977 здание Секретариата

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-2977 Edificio de la Secretaría.

الرئيس
主席
Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Pablo Macedo (Mexico)

نائب الرئيس
副主席
Vice-Chairman
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vice-Presidente

Mr. Chun Hae-jin (Republic of Korea)

Mr. Tomáš Hrbáč (Slovakia)

Mr. Ferden Çarikçi (Turkey)

المقرر
报告员
Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. Bernard Tanoh-Boutchoué (Côte d'Ivoire)

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. Haron Amin		
Albania	Mr. Andi Gjonej	Ms. Genta Hysi	
Algeria	M. Abdallah Baali	M. Madjid Bouguerra M. Abdelkader Mesdoua M. Nacerdine Sai M. Mohammed Belaoura	
Andorra	Mr. Juli Minoves-Triquell	Ms. Roser Suñé-Pascuet	
Angola			
Antigua and Barbuda	Dr. Patrick Albert Lewis	Ms. Dornella M. Seth Ms. Aqeelah Jamillah Akbar	Mr. Roderick Faustin
Argentina	Sr. Fernando Petrella Srta. Ana María Ramírez	Sr. Osvaldo Mársico	
Armenia	Mr. Movses Abelian	Ms. Anna Aghadjanian	Mr. Artak Apitonian
Australia	Mr. John Crighton	Mr. Rod Smith Col. Gary Bornholt	Mr. Tim Maher Mr. Hugh de Kretser

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Austria			
Azerbaijan	Mr. Eldar Kouliev Mr. Yashar Aliyev	Mr. Farid Shafiyev	
Bahamas	Mr. Maurice Moore	Ms. Sandra Carey	
Bahrain	Mr. Faisal Ibrahim Al-Zayani	Mr. Tawfeeq Ahmed Al-Mansoor	
Bangladesh	Mr. Anwarul Karim Chowdhury		Mr. Md Shahdat Hossain Mr. Syed Khairul Alom
Barbados	Ms. Betty Ann Russell		
Belarus	Mr. Alyaksandr Vasilyev	Mr. Alyaksei Skrypko	Mr. Andrei Popov
Belgium	M. François Roux M. Sigurd Schelstraete		
Belize			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Benin	M. Fassassi A. Yacoubou M. Zacharie Akplogan M. Houssou P. Houansou	M. Samuel Amehou	
Bolivia	Sr. Roberto Jordán Pando Sr. Alberto Salamanca Prado	Sr. Gualberto Rodríguez San Martín	
Bosnia and Herzegovina			
Botswana			
Brazil	Mr. Celso Luiz Nunes Amorim Mr. Enrique R. Valle	Mr. José Eduardo Martins Felicio	Mr. Antonio José Ferreira Simões Ms. Gisela M. F. Padovan Mr. Leonardo Luis Noquiera Fernandes Gorgulho
Brunei Darussalam	Mr. Pengiran Maidin Pengiran Hashim	Mr. Pengiran Yunus Mahmoud Mrs. Pengiran Basmillah Pengiran Haji Abbas	Ms. Halipah Kamaluddin

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bulgaria	Dr. Vladimir C. Sotirov	Mr. Zlatko B. Dimitrov	
Burkina Faso			
Burundi			
Cambodia			
Cameroon			
Canada	Mr. Andras Vamos-Goldman	Mr. A. Lalani	Ms. N. Cayer
Cape Verde	Mr. José Luis Barbosa Leao Monteiro	Mr. Gregório Semedo	
Central African Republic	M. Antonio Deinde Fernandez	Mme. Ambroisine Kpongo	
Chad	M. Dassidy Djevet	M. Maitine Djoumbe	
Chile	Sr. Juan Somavía Sr. Juan Larraín	Sr. José Eduardo Eguiguren	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
China	Mr. Sheng Guofang Mr. Liu Jie Yi Mr. Xie Yung Liang Mr. Jiang Zhenxi Ms. Dong Guilan Mr. Gao Feng	Ms. Zhang Jun Mr. Chen Ran Feng Ms. Wang Wenzhao	Mr. Hu Zhao Ming Mr. Pan Qinjiang Mr. Cao Qing
Colombia	Sr. Alfonso Valdivieso	Sr. Juan Carlos Londoño	
Comoros			
Congo			
Costa Rica			
Côte d'Ivoire	M. Yossoufou Bamba	M. Bernard Tanoh-Boutchoué	M. Pierre Lobognon Yere
Croatia			
Cuba	Sr. Rafael Dausá Céspedes		
Cyprus	Mr. James C. Droushiotis Mrs. Maria G. Zuopaniotis		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Czech Republic	Mr. Vladimír Galuška	Mrs. Ivana Krahulcová	
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Hong Je Ryong	Mr. Sin Song Chol	
Democratic Republic of the Congo			
Denmark	Ms. Helle Nielsen	Mr. Rolf Ehlers Ms. Pernille Falck	
Djibouti	M. Roble Olhaye	M. Djama Mahamoud Ali	
Dominica			
Dominican Republic	Sr. Sully Saneaux	Sr. Emiliano Pérez	Sra. Mariela Sánchez de Cruz
Ecuador	Sr. Luis Valencia Rodríguez	Sr. Santiago Apunte	
Egypt	Dr. Nabil A. Elaraby Mr. Maged A. Abdelaziz	Mr. Hossam Zaki Mr. Walid Haggag	
El Salvador	Sr. Guillermo A. Meléndez-Barahona		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Equatorial Guinea			
Eritrea	Mr. Abraham Yohannes		
Estonia	Mr. Sven Jürgenson	Mr. Caius Kull Mr. Toomas Lukk	
Ethiopia	Mr. Berhanemeskel Nega		Mr. Meheret Getahun Dr. Waktasu Negeri
Fiji	Mr. Poseci W. Bune	Mr. Sakiusa Rabuka	Mr. Jone Draunimasi
Finland	Ms. Anna-Maija Korpi Mr. Jukka Pietikäinen	Mr. Markku Nikkilä Mr. Jukka Pietikäinen Mr. Jukka Pesola Mr. Pekka Viherväs Ms. Marjaana Vahvanen	
France			
Gabon			
Gambia			
Georgia	Mr. Zaal V. Gogsadze	Mr. Gueorgui Z. Volski	
Germany	Dr. Ingo Winkelmann Col. Helmut Ganser	Mr. Ralph Glänzel Mr. Erich Staudacher	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Ghana	Mr. Jacob B. Wilmot	Mr. Yaw Osei	
Greece	Mr. Panayotis Sarris	Mr. Emmanouil Apostolakis Mr. Antonios Sgouropoulos	
Grenada	Mr. Lamuel A. Stanislaus	Ms. Janice Celestine	
Guatemala	Srta. María Rosa Noda-Nuñez	Srta. Silvia Cristina Corado-Cuevas	
Guinea	M. El Hadj Balla Moussa Camara	Mme. Mahawa Bangoura Camara	
Guinea-Bissau			
Guyana	Mr. Samuel R. Insanally	Ms. Paulette Cornette Ms. Yuniya Cox	
Haiti	M. Bertrand Fils-Aimé	M. Francois Jérome Michel	
Honduras			
Hungary	Mr. André Erdős	Ms. Kinga Simon Mrs. Veronika Lakatos	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Iceland	Mr. Stefán L. Stefánsson		
India			
Indonesia			
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Mohammad Mehdi Yousefi	Mr. Mehdi Molahosseini	Mr. Seyed Hadi Borhani
Iraq	Mr. Rokan Hama Al-Anbuge	Dr. Akila Ali H. Al-Hashimi	Dr. Muna Al-Jibury
Ireland	Mr. John Deedy	Mr. C. McCamley	
Israel	Mr. David Zohar	Mr. Naor Gilon	
Italy	Mr. Paolo Casardi Mr. Stefano M. Cacciaguerra Ranghieri	Mr. Sebastiano Cardi Mr. Gianfranco Incarnato	
Jamaica	Ms. M. Patricia Durrant	Ms. J. Thomas	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Japan	Mr. Yukio Satoh	Mr. Akio Tanaka Mr. Motohide Yoshikawa Mr. Hiroshi Oe Mr. Masahiro Kohara Mr. Mitsugu Saito Mr. Kazutoshi Aikawa	Mr. Hiroshi Kawamura Mr. Masahiro Kawasaki Mr. Tsukasa Hirota Mr. Yorio Ito Mr. Yoshihiko Sato Mr. Hiroshi Nishimura Ms. Miki Kunita
Jordan	Mr. Hasan Abu-Nimah HRH Prince Zeid Raad Zeid Al-Hussein Mr. Thamer Adwan	Col. Falah Hashem Al-Jam'an Mr. Samer Anton Naber	
Kazakhstan			
Kenya			
Kuwait	Mr. Mansour Ayyad Sh. A. Al-Otaibi	Mr. Mohammad Al-Faiakawi	
Kyrgyzstan	Ms. Zamira B. Eshmambetova	Mr. Marat Oussoupov	Dr. Abdelkader Abbadi
Lao People's Democratic Republic	M. Kingmano Phommahaxay M. Khampheng Donangthongla		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Latvia	Ms. Māra Treimanis		Ms. Daina Krasovska
Lebanon	Mr. Walid Nasr	Mr. Adnan Mansour	
Lesotho	Mr. Motlatsi Ramafoie		
Liberia	Mrs. Neh Dukuly-Tolbert Mr. James Z. Eesiah		
Libyan Arab Jamahiriya	Mr. Ahmed F. Turbi	Mr. Ramadan A. Barg	Mr. Nabil Abdallah Al-Akuri
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Christian Wenaweser	Mr. Richard Clare
Lithuania	Mr. Tomas Bliznikas	Mr. Kestas Sadaúskas	
Luxembourg	M. Marc Baltes	Mme. Sylvie Lucas	
Madagascar			
Malawi	Mr. B.M.C.L. Phiri	Mr. Trevor Pascal Chimimba	
Malaysia	Mr. Hasmy Agam	Mr. Rastam Mohd Isa	Mr. Ramli Ahmad Col. Abdul Khalid Othman

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Maldives	Mr. Ahmed Khaleel	Dr. Ahmed Shaheed	
Mali	M. Cheickna Keita	M. Labasse Fofana	
Malta	Mr. George Saliba	Ms. Elaine Miller	Dr. Anton Tabone
Marshall Islands	Mr. Jackeo A. Relang	Mr. Lance Blank	
Mauritania	M. Abderrahmane Ould Habib		
Mauritius			
Mexico	Sr. Pablo Macedo	Sra. Cecilia Jaber Sra. María del Pilar Escobar	
Micronesia (Federated States of)	Mr. Jeem S. Lippwe	Mr. Masao Nakayama	Mr. Tadao P. Sigrah
Monaco	M. Jacques Louis Boisson	Mlle Cleotilde Ferry	
Mongolia			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثـــل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Morocco	M. Ahmed Snoussi M. El-Hassane Zahid M. Abdallah Ait El Haj Mme. Zineb El-Ismaili Mlle. Raja Ghannam		
Mozambique	Mr. Jose Matsenha	Mr. Cesar Gouveia	
Myanmar	Mr. U Tin Winn	Mr. U Kyaw Swa	Mr. U Ko Ko Mr. Ko Ko Shein
Namibia			
Nepal	Mr. Narendra Bikram Shah Mr. Kamal R. Shrestha	Mr. Hira B. Thapa	
Netherlands	Mr. Adrian Kooijmans Mr. Mr. Frans Naef Mr. Robert W. Zaagman Ms. Monica T. G. van Daalen Mr. Hendrikus G. J. Verweij Ms. Pauline Genee		
New Zealand	Mr. Trevor Hughes	Ms. Nicola McDonald	Col. Brendon Lee Fraher

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Nicaragua	Sr. Alfonso Ortega-Urbina	Sr. Mario Castellón-Duarte	Sr. Carlos A. Gómez Sra. Andrea Rosa Delgado Cantarero de Morales Sra. Elsa Cristina Bermúdez Mejía
Niger	M. Alhassane Ousmane	M. Niandou Aougui	
Nigeria			
Norway	Mr. Hans Brattskar	Mr. Aslak Brun	Mr. Tormod C. Endresen
Oman	Mr. Mohamed Al-Hassan	Mr. Khaled BA'Omar	Mr. Fuad Mubarak Al-Hinai
Pakistan	Mr. Sartaj Aziz	Mr. Muhammad Siddique Khan Kanju Mr. Shamshad Ahmad Mr. Ahmad Kamal	Mr. Riaz Mohammad Khan Mr. Khalid Aziz Babar Mr. Burhanul Islam
Palau			
Panama	Sr. Aquilino E. Boyd	Sr. Juan A. Stagg Sr. Hernán Tejeira	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Papua New Guinea	Mr. Peter Donigi Mr. Jimmy Ovia Mr. Adam Delaney Ms. Winifred Kavanamur		
Paraguay	Sr. Bernardino Hugo Saguier Caballero	Sr. Genaro Vicente Pappalardo	Srta. Martha Moreno
Peru	Sr. Fernando Guillén	Sr. Julio Ocampo	
Philippines			
Poland	Mr. Zbigniew Matuszewski	Mr. Miroslaw Stankowski	Mr. Marcin Nawrot Ms. Aleksandra Duda Mr. Zbigniew Szlek Mr. Zbigniew Pluskota Mr. Dariusz Karnowski Mr. Pawel Radomski
Portugal	Sr. José Tadeu Soares	Sra. Ana Martins Gomes Dr. Fernando João da Costa Cabral Andresen Guimarães	Sr. José Alberto de Sousa
Qatar			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Republic of Korea	Mr. Lee See-young	Mr. Suh Dae-won	Mr. Chun Hae-jin Mr. Koh Kyung-seok Mr. Lee Baek-soon Mr. Lee Yong-soo
Republic of Moldova	Dr. Ion Botnaru	Dr. Igor Ciobanu	
Romania	Mr. Ion Gorita	Mr. Eugen Mihut Mrs. Victoria Sandru Mr. Niculae Spiroiu	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Russian Federation	Mr. Yuriy V. Fetodov	Mr. Aleksandr A. Orlov Mr. Vladimir Ye. Tarabrin Mr. Kirill K. Speransky Mr. Vadim S. Smirnov Mr. Vladimir F. Zaemsky	Mr. Konstantin K. Dolgov Mr. Vladimir P. Dedouchkine Mr. Andrei S. Zykov Mr. Dmitry V. Spirin Mr. Aleksei Yu. Garin Mr. Vasily V. Ivanov Mr. Aleksandr V. Lavrentiev Mr. Serguei M. Taransenko Mr. Sergei O. Tretyakov Mr. Petr V. Ledenev Mr. Dmitry V. Feoktistov Mr. Yury A. Desyatov Ms. Yelena A. Pechalova Mr. Aleksandr N. Kolyadko Mr. Vadim P Lobin
Rwanda			
Saint Kitts and Nevis			
Saint Lucia	Ms. Michelle Joseph	Mr. Peter Lansiquot	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Saint Vincent and the Grenadines	Mr. Dennie M. J. Wilson	Mr. Herbert G.V. Young	Ms. Zenitha Simmons
Samoa	Mr. Tuiloma Neroni Slade	Ms. Desna Solofa	
San Marino			
Sao Tome and Principe			
Saudi Arabia	Mr. Hisham Bin Zaraa	Mr. Abdullah Al-Qwaifir H.H. Prince Bandar Bin Saad Bin Khaled Al-Saud Mr. Khalid Al-Selmi	Dr. Zeyad Barazanji
Senegal			
Seychelles			
Sierra Leone	Mr. Otto During	Mr. Nikita S. Khyne-Sam	
Singapore	Mr. Kishore Mahbubani	Ms. Karen Tan	Mr. Desmond Wee Ms. Chin Siew Fei Mr. Ho Tong Yen Mr. Tang Weng Chao Ms. Ho Ai Phang

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Slovakia	Mr. Tomáš Hrbáč	Mr. Igor Kucer	
Slovenia			
Solomon Islands	Mr. Rex Stephen Horoi	Mr. Jeremiah Manele	Mr. Harold Fruchtbaum
Somalia			
South Africa	Mr. Leslie Mbangambi Gumbi Mr. David R. Wensley Mr. Matthews Diseko	Mr. Percival M. Mofokeng Ms. Beulah Lilian Naidoo Mr. Andries Dormehl	
Spain	Sr. Arturo Laclaustra Sr. Carlos Morales Sr. José Antonio de Ory	Sr. Agustín Galán Machio Sra. Ana Jiménez	
Sri Lanka	Mr. John de Saram Mr. Janaka B. Nakkawita	Mr. R. Uyangoda	
Sudan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Suriname	Mr. Subhas Chandra Mungra Mr. Michel Orlando Kerpens	Ms. Natasha E.M. Halfhuid Ms. Nalini Sewspersadsingh	
Swaziland			
Sweden	Mr. Ulf Lindell	Mr. Kent Edberg Mr. Olof Skoog Mr. Häkan Jufors Mr. Torkel Stiernlöf Mr. Per Thöresson	
Syrian Arab Republic	Dr. Mikhail Wehbe Dr. Fayssal Mekdad Mr. Samir Obeido		
Tajikistan			
Thailand	Mr. Asda Jayanama	Mr. Sawanit Kongsiri Mr. Charivat Santaputra Mr. Apirath Vienravi	Mrs. Ureerat Ratanaprukse
The former Yugoslav Republic of Macedonia	Mr. Slobodan Tašovski		
Togo	Mme. Abra Afetse Tay		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Trinidad and Tobago	Mr. George Winston Mc Kenzie		
Tunisia	M. Ali Hachani M. Habib Kaabachi M. Mohamed Salah Tekaya		
Turkey	Mr. Gürcan Türkoğlu	Mr. Ferden Çarikçi	Mr. Tahsin Tank Mr. Varol Akçin
Turkmenistan	Mr. Essen M. Aidogdyev		
Uganda	Ms. Rossette Nyirinkindi	Mr. Job Elogu	
Ukraine	Mr. Volodymyr Yelchenko Mr. Valeriy Kuchinskiy	Mr. Borys I. Zakharchuk	Mr. Vasyl Sydorenko Mr. Victor Semenenko Ms. Dina Martina Mr. Vsevolod Sobko Mr. Vyacheslav Yatsyuk
United Arab Emirates	Mr. Khudeem Abdullah Al-Derai	Mr. Juma Rashid Al-Rumaithi	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. S. Eldon	Mr. David Richmond Mr. John Grainger Ms. Kate Smith Mr. Carne Ross Mr. Ian Felton Ms. Jan Thompson Mr. Andrew Lloyd Mr. M. Taylor Mr. Daniel Tarshish	Ms. Sarah Bamber
United Republic of Tanzania	Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago	Mr. Musinga Timothy Bandora Mr. Tuvako N. Manongi Ms. Christine Kapalata	
United States of America	Ms. Betty E. King Mr. A. Peter Burleigh	Ms. Regina Montoya Mr. Howard Squadron Mr. Richard Sklar Mr. Robert Rosenstock Mr. David Scott Mr. Robert McCarthy Mr. Tania Chomiak-Salvi	Mr. Christian Coughlin Mr. Carlos Aranaga Mr. Benjamin Chang
Uruguay			
Uzbekistan	Mr. Alisher S. Makhkamov	Mr. Nodirbek Ibragimov	Mr. Alisher Vohidov
Vanuatu			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Venezuela			
Viet Nam	Mr. Ngo Quang Xuan Mr. Pham Quang Vinh Mrs. Nguyen Thi Nha Mr. Vu Tran Phong		
Yemen			
Yugoslavia			
Zambia			
Zimbabwe	Mr. Jepisi Chekenyere	Mr. Misheck Muchetwa	

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Labour Organization	Mr. Franklyn Lisk	Mr. Patrick Carrière	
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Mr. Boubacar Touré	Mr. Frederick H. Weibgen Mr. Toshihiko Murata Mr. Charles Boliko	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Ms. Nina Sibal	Mr. Andrew Radolf	Ms. Martha De Sosa
World Health Organization	Executive Director WHO Office at the United Nations*	Mr. R. Leclair Mrs. Celinda Verano	
International Atomic Energy Agency	Ms. Tracy Brown	Mr. Berhanykun Andemicael	

* Awaiting nominations.

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المماثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Holy See	Archbishop Renato Raffaele Martino, J.C.D., D.D.	Rev. Msgr. George Panikulam Rev. Msgr. M. Zalewski	Brother David A. Caroll Prof. Vittorio Canuto Mr. J. Dunlap Ms. L. Gray Ms. E. Lukas Mr. Stephen Norris
Switzerland	M. Jean-François Paroz	M. Peter Maurer	M. Benedikt Wechsler

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加
大会各届会议及工作的
长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Committee of the Red Cross	Mr. Patrick Zahnd	Mrs. Véronique Christory Mrs. Corrina Bohrer-Peyer	
League of Arab States	Dr. Hussein A. Hassouna	Mr. Walid Sherif	